Absperr-Rollo

0–137 × 86 cm

#39466

(EN) **Roller blind barrier**
(FR) **Barrière de stores à enroulement**
(NL) **Rolgordijn barrière**
(IT) **Barriera a rullo**
(SV) **Rullgardinsbarriär**
(ES) **Cortina enrollable barrera**
(RU) **Роллетный барьер**

Absperr-Rollo

0–137 × 86 cm

#39466

(EN) **Roller blind barrier**
(FR) **Barrière de stores à enroulement**
(NL) **Rolgordijn barrière**
(IT) **Barriera a rullo**
(SV) **Rullgardinsbarriär**
(ES) **Cortina enrollable barrera**
(RU) **Роллетный барьер**

Absperr-Rollo

0–137 × 86 cm

#39466

(EN) **Roller blind barrier**
(FR) **Barrière de stores à enroulement**
(NL) **Rolgordijn barrière**
(IT) **Barriera a rullo**
(SV) **Rullgardinsbarriär**
(ES) **Cortina enrollable barrera**
(RU) **Роллетный барьер**

(DE) **Absperr-Rollo**
stufenlos ausziehbare Absperrung | optische Barriere für Räume oder Treppenaufgänge | Rollo verständig in die Halterung einhängen | Keine feste Absperrung, daher nicht für Treppenniedergänge geeignet. Ausziehlänge: 137 cm | Kunststoff, Outdoorstoff | **Hinweis:** Halterungen auch aufgrhalb des Türrahmens montierbar.

(EN) **Roller blind barrier**
continuously extendable barrier | visual barrier for rooms or stairs-cases | roller blind fully retractable into the bracket | max. extension width: 137 cm | plastic, outdoor fabric | **Note:** No fixed barrier, therefore not suitable for stairways! Brackets can also be fitted outside the door frame.

(FR) **Barrière de stores à enroulement**
barrière extensible en continu | barrière optique pour les pièces ou les escaliers | store entièrement rétractable dans son support | largeur max. avec extension : 137 cm | en plastique, tissu outdoor | **Remarque :** pas de barrière fixe, ne convient donc pas pour les escaliers d'escalier ! Supports pouvant également être montés à l'extérieur du cadre de la porte.

(NL) **Rolgordijn barrière**
traploos uittrekbare afsluiting | visuele barrière voor kamers of trappogangen | rolgordijn volledig intrekbaar in de houder | max. uitschuifbreedte: 137 cm | kunststof, buitenstof | **Opmerking:** Geen vaste afsluiting, derhalve niet geschikt voor trapperf! Beugels kunnen ook buiten het deurkozijn worden gemonteerd.

(IT) **Barriera a rullo**
barriera estensibile in continuo | barriera visiva per locali o scale | barriera estensibile in continuo | barriera visiva per locali o scale | avvolgibile in modo completamente a scomparsa nel supporto | larghezza max. estensione: 137 cm | plastica, tessuto per esterni | **Nota:** non adatto alle scale! Le staffe possono essere montate anche all'esterno del telaio della porta.

(SV) **Rullgardinsbarriär**
stegföst justerbar rullgardin | visuell barriär för rum eller trappor | rullgardin helt infällbar i fästet | max. bredd på utdrag: 137 cm | plast, utomhustyg | **Obs:** ingen fast barriär, därför inte lämplig för trappor! Fästena kan även monteras utanför dörrkarmen.

(ES) **Cortina enrollable barrera**
persiana enrollable de regulación continua | barrera visual para salas o escaleras | persiana enrollable totalmente escamoteable en el soporte | ancho máx. de extensión: 137 cm | plástico, tejido exterior | **Nota:** sin barrera fija, ¡por lo que no es adecuado para escaleras. Los soportes también pueden instalarse fuera del marco de la puerta.

(RU) **Рolетный барьер**
выдвижной барьер, регулируемый без ступеней | жалюзийный барьер для комнат или лестниц | рулонная штора полностью убирается в кронштейн | макс. ширина раздвижения: 137 см | пластик, наружная ткань | **Примечание:** Нет фиксированного барьера, поэтому не подходит для лестничных площадок! Кронштейны можно монтировать снаружи дверной коробки.

(PT) **Barreira de estores**
barreira extensível, ajustável sem degraus | barreira visual para salas ou escadas | estore totalmente retrátil no suporte | largura máx. da extensão: 137 cm | plástico, tecido exterior. | **Nota:** Não existe barreira fixa, pelo que não é adequado para escadas! Os suportes também podem ser montados no exterior do caixilho da porta.

(PL) **Bariera roletowa**
wysuwana bariera bez stopni | bariera wizualna dla pomieszczeń lub klatek schodowych | roleta w pełni chowana w uchwycie | maks. szerokość przedłużenia: 137 cm | z plastiku, tkanina zewnętrzna | **Uwaga:** brak stałej bariery, dlatego nie nadaje się do schodów! Wsporniki można również zamontować poza ramą drzwi.

(CS) **Roletová zábrana**
plynulé nastavitelná roleta na vypnutí | vizuální bariéra pro místnosti nebo schodiště | roleta plně zatažitelná do držáku | max. šířka výsuvu: 137 cm | plast, venkovní textilie | **Poznámka:** Bez pevné zábrany, proto není vhodný pro schodiště! Držáky lze namontovat i mimo rám dveří.

(HU) **Redőnyös sorompó**
folyamatosan bővíthető sorompó | vizuális akadály a helyiségek vagy lépcsőházak számára | a redőny teljesen behúzható a konzolba | max. kihúzható szélesség: 137 cm | műanyag, kültéri szövet | **Megjegyzés:** Mivel fix akadály, ezért nem alkalmas lépcsőházakhoz! A konzolok az ajtókereten kívül is felszerelhetők.

(NO) **Rullegardin-barriere**
trinnløs justerbar rullegardine | visuell barriere for rom eller trapper | rullegardin, der kan trækkes helt ind i beslaget | maks. bredde: 137 cm | plast, udendørs stof | **Bemærk:** Ingen fast barriere, derfor ikke egnet til trapper! Beslagene kan også monteres uden for dørkarmen.

(SE) **Rullgardinsbarriär**
vävmaterial | barriär för rum eller trappor | rullgardin helt infällbar i fästet | max. bredd på utdrag: 137 cm | **Obs!** Ingen fast barriär, därför inte lämplig för trappor! Fästena kan även monteras utanför dörrkarmen.

(DA) **Rullegardin-barriere**
trinløs justerbar rullegardine | visuel barriere for rum eller trapper | rullegardin, der kan trækkes helt ind i beslaget | maks. bredde: 137 cm | plast, udendørs stof | **Bemærk:** Ingen fast barriere, derfor ikke egnet til trapper! Beslagene kan også monteres uden for dørkarmen.

(FI) **Rullogardiini-barrieri**
portaattomasti säädettävä | visuaalinen este huoneille tai portaille | täysin sisäänvedettävä rullogardiini | maks. leveys: 137 cm | muovi, ulkokangas | **Huomautus:** Ei kiinteä este, ei siis sovellu portaisiin! Kiinnikkeet voidaan asentaa myös oven karmin ulkopuolelle.

(NO) **Rullegardin-barriere**
trinnløs justerbar rullegardine | visuell barriere for rom eller trapper | rullegardin, der kan trekkes helt inn i beslaget | maks. bredde: 137 cm | plast, utendørs stoff | **Merk:** Ingen fast barriere, derfor ikke egnet til trapper! Beslagene kan også monteres utenfor dørkarmen.

(PT) **Barreira de estores**
barreira fixa, pelo que não é adequado para escadas! Os suportes também podem ser montados no exterior do caixilho da porta.

(RU) **Рolетный барьер**
выдвижной барьер, регулируемый без ступеней | жалюзийный барьер для комнат или лестниц | рулонная штора полностью убирается в кронштейн | макс. ширина раздвижения: 137 см | пластик, наружная ткань | **Примечание:** Нет фиксированного барьера, поэтому не подходит для лестничных площадок! Кронштейны можно монтировать снаружи дверной коробки.

(CS) **Roletová zábrana**
plynulé nastavitelná roleta na vypnutí | vizuální bariéra pro místnosti nebo schodiště | roleta plně zatažitelná do držáku | max. šířka výsuvu: 137 cm | plast, venkovní textilie | **Poznámka:** Bez pevné zábrany, proto není vhodný pro schodiště! Držáky lze namontovat i mimo rám dveří.

(HU) **Redőnyös sorompó**
folyamatosan bővíthető sorompó | vizuális akadály a helyiségek vagy lépcsőházak számára | a redőny teljesen behúzható a konzolba | max. kihúzható szélesség: 137 cm | műanyag, kültéri szövet | **Megjegyzés:** Mivel fix akadály, ezért nem alkalmas lépcsőházakhoz! A konzolok az ajtókereten kívül is felszerelhetők.

(NO) **Rullegardin-barriere**
trinnløs justerbar rullegardine | visuell barriere for rom eller trapper | rullegardin, der kan trekkes helt inn i beslaget | maks. bredde: 137 cm | plast, utendørs stoff | **Merk:** Ingen fast barriere, derfor ikke egnet til trapper! Beslagene kan også monteres utenfor dørkarmen.

(SE) **Rullgardinsbarriär**
vävmaterial | barriär för rum eller trappor | rullgardin helt infällbar i fästet | max. bredd på utdrag: 137 cm | **Obs!** Ingen fast barriär, därför inte lämplig för trappor! Fästena kan även monteras utanför dörrkarmen.

(FI) **Rullogardiini-barrieri**
portaattomasti säädettävä | visuaalinen este huoneille tai portaille | täysin sisäänvedettävä rullogardiini | maks. leveys: 137 cm | muovi, ulkokangas | **Huomautus:** Ei kiinteä este, ei siis sovellu portaisiin! Kiinnikkeet voidaan asentaa myös oven karmin ulkopuolelle.

(DA) **Rullegardin-barriere**
trinløs justerbar rullegardine | visuel barriere for rum eller trapper | rullegardin, der kan trækkes helt ind i beslaget | maks. bredde: 137 cm | plast, udendørs stof | **Bemærk:** Ingen fast barriere, derfor ikke egnet til trapper! Beslagene kan også monteres uden for dørkarmen.

(RU) **Рулонный бар'ер**
плавно регулируемый бар'ер для лестниц | макс. ширина раздвижения: 137 см | пластик, наружная ткань | **Примечание:** Не подходит для лестничных площадок, поскольку не имеет фиксированного барьера! Кронштейны можно монтировать снаружи дверной коробки.

(SE) **Rullgardinsbarriär**
vävmaterial | barriär för rum eller trappor | rullgardin helt infällbar i fästet | max. bredd på utdrag: 137 cm | **Obs!** Ingen fast barriär, därför inte lämplig för trappor! Fästena kan även monteras utanför dörrkarmen.

(FI) **Rullogardiini-barrieri**
portaattomasti säädettävä | visuaalinen este huoneille tai portaille | täysin sisäänvedettävä rullogardiini | maks. leveys: 137 cm | muovi, ulkokangas | **Huomautus:** Ei kiinteä este, ei siis sovellu portaisiin! Kiinnikkeet voidaan asentaa myös oven karmin ulkopuolelle.

(NO) **Rullegardin-barriere**
trinnløs justerbar rullegardine | visuell barriere for rom eller trapper | rullegardin, der kan trekkes helt inn i beslaget | maks. bredde: 137 cm | plast, utendørs stoff | **Merk:** Ingen fast barriere, derfor ikke egnet til trapper! Beslagene kan også monteres utenfor dørkarmen.

(RU) **Рулонный бар'ер**
плавно регулируемый бар'ер для лестниц | макс. ширина раздвижения: 137 см | пластик, наружная ткань | **Примечание:** Не подходит для лестничных площадок, поскольку не имеет фиксированного барьера! Кронштейны можно монтировать снаружи дверной коробки.

(DA) **Rullegardin-barriere**
trinløs justerbar rullegardine | visuel barriere for rum eller trapper | rullegardin, der kan trækkes helt ind i beslaget | maks. bredde: 137 cm | plast, udendørs stof | **Bemærk:** Ingen fast barriere, derfor ikke egnet til trapper! Beslagene kan også monteres uden for dørkarmen.

(FI) **Rullogardiini-barrieri**
portaattomasti säädettävä | visuaalinen este huoneille tai portaille | täysin sisäänvedettävä rullogardiini | maks. leveys: 137 cm | muovi, ulkokangas | **Huomautus:** Ei kiinteä este, ei siis sovellu portaisiin! Kiinnikkeet voidaan asentaa myös oven karmin ulkopuolelle.

(SE) **Rullgardinsbarriär**
vävmaterial | barriär för rum eller trappor | rullgardin helt infällbar i fästet | max. bredd på utdrag: 137 cm | **Obs!** Ingen fast barriär, därför inte lämplig för trappor! Fästena kan även monteras utanför dörrkarmen.

(NO) **Rullegardin-barriere**
trinnløs justerbar rullegardine | visuell barriere for rom eller trapper | rullegardin, der kan trekkes helt inn i beslaget | maks. bredde: 137 cm | plast, utendørs stoff | **Merk:** Ingen fast barriere, derfor ikke egnet til trapper! Beslagene kan også monteres utenfor dørkarmen.

(RU) **Рулонный бар'ер**
плавно регулируемый бар'ер для лестниц | макс. ширина раздвижения: 137 см | пластик, наружная ткань | **Примечание:** Не подходит для лестничных площадок, поскольку не имеет фиксированного барьера! Кронштейны можно монтировать снаружи дверной коробки.

(DE) **Absperr-Rollo**
stufenlos ausziehbare Absperrung | optische Barriere für Räume oder Treppenaufgänge | Rollo verständig in die Halterung einhängen | Keine feste Absperrung, daher nicht für Treppenniedergänge geeignet. Ausziehlänge: 137 cm | Kunststoff, Outdoorstoff | **Hinweis:** Halterungen auch aufgrhalb des Türrahmens montierbar.

(EN) **Roller blind barrier**
continuously extendable barrier | visual barrier for rooms or stairs-cases | roller blind fully retractable into the bracket | max. extension width: 137 cm | plastic, outdoor fabric | **Note:** No fixed barrier, therefore not suitable for stairways! Brackets can also be fitted outside the door frame.

(FR) **Barrière de stores à enroulement**
barrière extensible en continu | barrière optique pour les pièces ou les escaliers | store entièrement rétractable dans son support | largeur max. avec extension : 137 cm | en plastique, tissu outdoor | **Remarque :** pas de barrière fixe, ne convient donc pas pour les escaliers d'escalier ! Supports pouvant également être montés à l'extérieur du cadre de la porte.

(NL) **Rolgordijn barrière**
traploos uittrekbare afsluiting | visuele barrière voor kamers of trappogangen | rolgordijn volledig intrekbaar in de houder | max. uitschuifbreedte: 137 cm | kunststof, buitenstof | **Opmerking:** Geen vaste afsluiting, derhalve niet geschikt voor trapperf! Beugels kunnen ook buiten het deurkozijn worden gemonteerd.

(IT) **Barriera a rullo**
barriera estensibile in continuo | barriera visiva per locali o scale | barriera estensibile in continuo | barriera visiva per locali o scale | avvolgibile in modo completamente a scomparsa nel supporto | larghezza max. estensione: 137 cm | plastica, tessuto per esterni | **Nota:** sin barrera fija, ¡por lo que no es adecuado para escaleras. Los soportes también pueden instalarse fuera del marco de la puerta.

(SV) **Rullgardinsbarriär**
stegföst justerbar rullgardin | visuell barriär för rum eller trappor | rullgardin helt infällbar i fästet | max. bredd på utdrag: 137 cm | plast, utomhustyg | **Obs:** Ingen fast barriär, därför inte lämplig för trappor! Fästena kan även monteras utanför dörrkarmen.

(ES) **Cortina enrollable barrera**
persiana enrollable de regulación continua | barrera visual para salas o escaleras | persiana enrollable totalmente escamoteable en el soporte | ancho máx. de extensión: 137 cm | plástico, tejido exterior | **Nota:** Sin barrera fija, ¡por lo que no es adecuado para escaleras. Los soportes también pueden instalarse fuera del marco de la puerta.

(RU) **Рolетный барьер**
выдвижной барьер, регулируемый без ступеней | жалюзийный барьер для комнат или лестниц | рулонная штора полностью убирается в кронштейн | макс. ширина раздвижения: 137 см | пластик, наружная ткань | **Примечание:** Нет фиксированного барьера, поэтому не подходит для лестничных площадок! Кронштейны можно монтировать снаружи дверной коробки.

(PT) **Barreira de estores**
barreira extensível, ajustável sem degraus | barreira visual para salas ou escadas | estore totalmente retrátil no suporte | largura máx. da extensão: 137 cm | plástico, tecido exterior. | **Nota:** Não existe barreira fixa, pelo que não é adequado para escadas! Os suportes também podem ser montados no exterior do caixilho da porta.

(PL) **Bariera roletowa**
wysuwana bariera bez stopni | bariera wizualna dla pomieszczeń lub klatek schodowych | roleta w pełni chowana w uchwycie | maks. szerokość przedłużenia: 137 cm | z plastiku, tkanina zewnętrzna | **Uwaga:** brak stałej bariery, dlatego nie nadaje się do schodów! Wsporniki można również zamontować poza ramą drzwi.

(CS) **Roletová zábrana**
plynulé nastavitelná roleta na vypnutí | vizuální bariéra pro místnosti nebo schodiště | roleta plně zatažitelná do držáku | max. šířka výsuvu: 137 cm | plast, venkovní textilie | **Poznámka:** Bez pevné zábrany, proto není vhodný pro schodiště! Držáky lze namontovat i mimo rám dveří.

(HU) **Redőnyös sorompó**
folyamatosan bővíthető sorompó | vizuális akadály a helyiségek vagy lépcsőházak számára | a redőny teljesen behúzható a konzolba | max. kihúzható szélesség: 137 cm | műanyag, kültéri szövet | **Megjegyzés:** Mivel fix akadály, ezért nem alkalmas lépcsőházakhoz! A konzolok az ajtókereten kívül is felszerelhetők.

(NO) **Rullegardin-barriere**
trinnløs justerbar rullegardine | visuell barriere for rom eller trapper | rullegardin, der kan trekkes helt inn i beslaget | maks. bredde: 137 cm | plast, utendørs stoff | **Merk:** Ingen fast barriere, derfor ikke egnet til trapper! Beslagene kan også monteres utenfor dørkarmen.

(SE) **Rullgardinsbarriär**
vävmaterial | barriär för rum eller trappor | rullgardin helt infällbar i fästet | max. bredd på utdrag: 137 cm | **Obs!** Ingen fast barriär, därför inte lämplig för trappor! Fästena kan även monteras utanför dörrkarmen.

(FI) **Rullogardiini-barrieri**
portaattomasti säädettävä | visuaalinen este huoneille tai portaille | täysin sisäänvedettävä rullogardiini | maks. leveys: 137 cm | muovi, ulkokangas | **Huomautus:** Ei kiinteä este, ei siis sovellu portaisiin! Kiinnikkeet voidaan asentaa myös oven karmin ulkopuolelle.

(DA) **Rullegardin-barriere**
trinløs justerbar rullegardine | visuel barriere for rum eller trapper | rullegardin, der kan trækkes helt ind i beslaget | maks. bredde: 137 cm | plast, udendørs stof | **Bemærk:** Ingen fast barriere, derfor ikke egnet til trapper! Beslagene kan også monteres uden for dørkarmen.

(RU) **Рулонный бар'ер**
плавно регулируемый бар'ер для лестниц | макс. ширина раздвижения: 137 см | пластик, наружная ткань | **Примечание:** Не подходит для лестничных площадок, поскольку не имеет фиксированного барьера! Кронштейны можно монтировать снаружи дверной коробки.

TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 · 26683 Tarp
GERMANY · www.trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd.
Unit 7, Deer Park Road, Moulton
Park, Northampton NN3 6RZ

4004218 044905 Date/Jahr/Year 2020 01705 639789